



Projektgruppe Fernausbildung Moderne Ausbildungstechnologie

Sie befinden sich hier: [Abstracts](#)

WORKSHOP D1

Termin: Donnerstag, 13. September 2007; 14:00-16:00 Uhr

Raum: 406

Ausbildung für den Auslandseinsatz. Bringt's die Fernausbildung rüber?

Ausbildung für den Auslandseinsatz ist ein Auftrag, dessen Schwerpunkt sicher im Heimatland liegt. Gerade aber in Zeiten der Transformation muss sicher gestellt werden, dass die Ausbildung ein kontinuierlicher Prozess ist. In zivilen internationalen Projekten setzt man dabei auf den Aufbau von Bildungseinrichtungen im Zielland. Bei den Einsätzen der Bundeswehr geht es darum, im Ausland gewonnene Erkenntnisse in methodisch sinnvoll aufbereiteter Form möglichst zeitnah wieder für die Praxis zur Verfügung zu stellen. In beiden Fällen kann die Fernausbildung durch Verknüpfung Moderner Ausbildungstechnologien mit didaktisch-methodischen Konzepten einen wichtigen Beitrag leisten.

EinSatz ohne Worte: Fremdsprachenkenntnisse auf den Punkt gebracht: „Wer die Sprache spricht, hat das Sagen“. Diese Tatsache, mit der sich die Bundeswehr bei allen Auslandseinsätzen konfrontiert sieht, hat dazu geführt, dass Fremdsprachenkenntnissen eine stetig wachsende Bedeutung zukommen. Das Bundessprachenamt unterstützt sowohl mit Sprachmittlern im Einsatz, als auch mit Sprachausbildung. Dabei werden begleitend und ergänzend Lernprogramme eingesetzt, die auf den im Einsatzland vorhandenen Medien verfügbar sind. Darüber hinaus ermöglichen Fernausbildungstechnologien individuelle Weiterbildung im Einsatzland, den Zugriff auf Terminologiedatenbestände und Übersetzungssysteme. Der Workshop zeigt Möglichkeiten einer einsatzorientierten Sprachausbildung sowie die effiziente Nutzung unterstützender Technologien und stellt Praxiserfahrungen zur Diskussion.

„Trends und Erfahrungen aus internationalen E-Learning Projekten mit ziviler Ausrichtung“: Der Vortrag behandelt den Einsatz von E-Learning zur wirtschaftlichen Entwicklung. Es wird insbesondere auf die Herausforderungen bei der Implementierung unter schwierigen Projektbedingungen eingegangen. Dabei wird vorgestellt, wie durch den vermehrten Einsatz von Informations- und Kommunikationstechnologien in Projekten der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit Bildungsvorhaben im Ausland erfüllt werden. In diesem Vortrag werden die Herausforderungen in der Praxis internationaler Projekte dargestellt. Es wird ein Austausch von Erfahrungen mit den Teilnehmenden geboten werden und ein Transfer von „Good Practices“ zwischen zivilen und militärisch orientierten Projekten der Fernausbildung zur Diskussion gestellt.

Leitung

Gerd **Preißler**, Bundessprachenamt, Hürth

Referentinnen/Referenten

Sebastian **Hoffmann**, SNTL Publishing GmbH&Co KG

Armin **Kranz**, Bundessprachenamt

Gerd **Preißler**, Bundessprachenamt

Stand dieser Seite: 04.08.2007 - 17:14:56 (Theobald Schneider)

- Convention Agenda -
4th Distance Training Convention

Tuesday, 2007/11/09

Time	Room	Event	Topic	Chaired by
10:00	Lecture Room 5	Opening		Prof. Dr. H.C. Zeidler (President of the Helmut-Schmidt University/Bundeswehr University Hamburg)
10:20	Lecture Room 5	Opening		Dr. Franz J. Jung (Federal Minister of Defence (or representative))
10:40	Lecture Room 5	Opening		Dr. R. Salchow (Scientific State Council of the Hanseatic City of Hamburg)
11:00	Break			
11:30	Lecture Room 5	Keynote	Distance learning and sustainable skills development	Prof. Dr. R. Arnold (Technical University of Kaiserslautern)
12:00	Lecture Room 5	Keynote	Distance learning and its implementation in the Air Force	Generalmajor W. Gräber (Commander, Air Force Office)
12:30	Break			
13:30	Lecture Room 5	Workshop A1	Present and future of distance training from a scientific perspective	Dr. M. Schulz (Helmut-Schmidt University/ Bundeswehr University Hamburg)
14:00	403	Workshop B2	<i>Gründungswerkstatt Hamburg</i> – an example of blended learning	Dipl.-Journ. M. Habschick (Evers & Jung GbR) J. Mehnert (Chamber of Commerce, Hamburg)
14:00	PC Pool	Workshop C1	Game-based learning – on the impact and effectiveness of e-learning applications between education and entertainment	Dr. A. Hebbel-Seeger (University of Hamburg)
14:30	108	Workshop A2	Work process-integrated learning by example of the introduction of IT systems and optimisation through the use of Web 2.0 technologies	N. Hermann (Deloitte Consulting GmbH) Prof. Dr. J. Hasebrook (ISNM International School of New Media at the University of Lübeck gGmbH)
15:00	405	Workshop C2	Authoring e-learning content: Augmentation & reuse, paradigms & practical experience	Prof. Dr. Schmidt (University of Applied Sciences, Hamburg) M. Wählich (link-lab)

15:30	105	Workshop C3	“Training without limit! – Action-oriented training in virtual and interactive training worlds”.	M. Herkersdorf (TriCat GmbH) Prof. Dr. Masuch (University of Magdeburg)
15:30	406	Workshop D2	Distance learning – a holistic training concept	PD Dr. habil. K. Berger (Fraunhofer IPK Berlin) Prof. Dr. S. Busch (Advanced Technical College, Reulingen)
16:00	109	Workshop B3	Efficient knowledge management in automobile distribution committees	V. Born (University of Leipzig)
16:00	HS 3	Series of briefings by the Bundeswehr	From a training army to an operational army	Brigadegeneral R. Bergmann (Deputy Chief of Staff, FmoD Division Fü S 1 in the Armed Forces Staff)
16:00	404	Workshop C4	Acquiring competence with serious games – history, methods, practical experience and perspectives	T. Becker (KOREON Simulation und Software Training GmbH) Dr. S. Göbel (Centre for Graphic Data Processing)
16:30	Lecture Room 3	Series of briefings by the Bundeswehr	Distance learning from the perspective of the Armed Forces Office	Brigadegeneral W. Weisenburger (Commander of Bundeswehr Schools and Director of Joint Training)
to accompany the workshop programme	Forum Arena Roter Platz	Forum F1	Serious Games - "Crusader Rex" in the "Situative Leadership Skills" module at the Bundeswehr Command and Staff College	Oberstleutnant i.G. Th. Kodalle (Training/Exercise Support and Simulation Division; Bundeswehr Command and Staff College)

Wednesday, 2007/12/09

Time	Room	Event	Topic	Chaired by
10:00	Lecture Room 5	Keynote	Optimising learning transfer – the results of a benchmark study	Prof. Dr. S. Seufert (SCIL/University of St. Gallen)
10:30	Lecture Room 5	Keynote	to be determined	Dr. Ch. Eckel (Spokesman for Executive Committee of Surface Vessel Division ThyssenKrupp Marine Systems AG)
11:00	Lecture Room 5	Keynote	Advanced Distributed Learning: US Activities and NATO Collaboration	Ph.D. R. Wisher (Director, Advanced Distributed Learning Initiative (ADL) Office of the Secretary of Defence (OSD))
11:30	Break			
12:00	109	Workshop X1	Distance learning in the health services: current status and perspectives	Prof. Dr. J.-W. Oestmann (Charité Berlin) OTA Dr. Weller (FmoD Branch FÜ San II 4 in the Medical Service Staff)
13:00	Lecture Room 3	Series of briefings by the Bundeswehr	Distance learning and SASPF (working title)	Brigadegeneral W. Rönsch (FMoD; Bundeswehr officer for SASPF process organisation)
13:00	403	Workshop B4	Guided learning - a success factor for e-learning	Dr. M. Hauff (Command and Staff College, Police)
13:00	101/103	Workshop C5	Innovation into Practice: The possibilities and limitations of simulations and game-based learning by example of the military and industry	N. Büning (Accenture GmbH) Prof. Dr. M. Mödinger (Media College (H))
13:30	Lecture Room 3	Series of briefings by the Bundeswehr	e-learning – current status and experience in the Swiss Army	Oberst U. Gasser (Chief of Coordination and e-Learning in the Army Command Staff, J7 training, Swiss Army)
13:30	110	Workshop C6	Simulation as a tool and object for distance learning	Prof. Dr. A. Lehmann Prof. Dr. S. Pickl Prof. Dr.- Ing. M. Sigle (all at the Bundeswehr University, Munich) Dr. K. Wirth (Helmut-Schmidt University/Bundeswehr University, Hamburg)
13:30	108	Workshop A3	Sustainability and transfer security in human source development measures	Dr. A. Hirning (HP Education)/ Prof. S. Seufert (SCIL/University of St. Gallen)

13:30	406	Forum 2	e-learning at college: from learning platforms to virtual classrooms to online examinations – selected examples and subject areas	Dr. A. Heinzelmann , (Helmut-Schmidt University/Bundeswehr University, Hamburg)
14:00	401/402	Workshop A4	The opportunities and risks involved in introducing SASPF into the Bundeswehr, from a customer perspective (working title)	S. Baecht (SAP Deutschland AG & Co. KG)
14:30	105	Workshop D3	e-learning in international economic development cooperation - lessons learnt from staff development, project implementation, e-learning technologies	S. Hoffmann (SNTL Publishing GmbH) Prof. Dr. T. Sinkala (University of Zambia)
15:30	404	Workshop B5	Distance learning – the duties of the tutor in online learning and the skills required	Dr. O. Schlüter (Studiengemeinschaft Darmstadt)
16:00	403	Workshop B6	Knowledge maps as methodical instruments for structuring and developing digital learning worlds	Dr. W. Kohn (VIWIS) Prof. Dr. P. Sprinkart (Advanced Technical College, Munich)
16:00	108	Workshop C8	Transparency-based leadership – Petri networks	Prof. Dr. Ing. H. Emmerich (Rhineland-Westphalia Technical University, Aachen) C. Gause (Technical University, Berlin)
16:00	101/103	Workshop C7	Virtual “fire laboratory” (temporary title)	Dr. H. G. Kucharzewski (ThyssenKrupp Marine Soft)
to accompany the workshop programme	Forum Arena Roter Platz	Forum F1	Serious Games – “Crusader Rex” in the “Situative Leadership Skills” module at the Bundeswehr Command and Staff College	Oberstleutnant i.G. T. Kodalle (Training/Exercise Support and Simulation Division; Bundeswehr Command and Staff College)

Thursday, 2007/13/09

Time	Room	Event	Topic	Speakers
9:30	Lecture Room 5	Keynote	The role of the Joint Support Service as the driving force behind joint distant learning	Vice Chief of Staff, Bundeswehr, and Chief of Staff, Joint Support Service, Vice Admiral W. Kühn
9:45	Lecture Room 5	Keynote	From a training army to an operational army	Oberst i.G. Ch. Walkling , FMoD Branch FÜ S I 5 in the Armed Forces Staff
10:30	Break			
10:45	Lecture Room 5	Keynote	The benefits and risks of simulation as a method of creating dynamic training content	Prof. Dr. A. Lehmann (Bundeswehr University, Munich)
11:15	Lecture Room 5	Keynote	Game-based learning – ineffective play? The latest findings from the perspective of learning pedagogy	Prof. Dr. H. Mandl (Ludwig-Maximilians University, Munich) Dr. Th. Bosch (Dr. Thorsten Bosch AG)
11:45	Lecture Room 5	Keynote	The relevance of distance education in developing country environments and the potential for military communities	Prof. Dr. T. Sinkala (University of Zambia)
13:00	401/402	Workshop B1	Telemaintenance - concepts and perspectives	OTL Dipl.-Ing. F. Hartwig (FmoD Branch FÜ S IV 2 in the Armed Forces Staff) Neusius (Helmut-Schmidt University/Bundeswehr University)
13:30	409	Workshop X2	Virtual learning-based coaching – the first experiences of the Hamburg Academy for Distance Learning Programmes)	Prof. Dr. H. Geißler (Helmut-Schmidt University/Bundeswehr University)
13:30	109	Workshop X3	Principles and Views on Online Language Training. Examples of best practice from EUROVOLT via VLE and LANCELOT	Ch. Schneider (ICC- The European Language Network)
13:30	Forum Arena	Forum F4	Video conference with the 5 th trade conference of the Federal Institute for Vocational Education, Düsseldorf	Dr. T. Kreutzer , (lawyer, Hamburg) Dr. P. Katko or Dr. U. Fülbier (lawyer, Munich (requested)) Prof. Dr. Th. Hoeren (University of Münster)

14:00	108	Workshop D4	Interactive Corporate TV Information management and qualification through interactive corporate TV – potentials for Bundeswehr distance learning	Dr. W. Möhringer (Music and Theatre College, Hanover, Institute for Journalism and Communication Research)
14:00	110	Workshop A5	Welcome game-based learning – successful knowledge transfer	Prof. Dr. H. Mandl (Ludwig-Maximilians University Munich) Dr. Th. Bosch (Dr. Thorsten Bosch AG)
14:00	406	Workshop D1	Distance learning for operations abroad (working title)	G. Preißler (Federal Office of Languages)
14:00	404	Workshop C9	Blended learning in the health service	Dr. M. Beutner (University of Cologne) Dr. Norbert Bromberger (Qualitus Cologne)
14:00	Forum Arena Partner Gallery	Forum F3	Methods and concepts for situationally adapted training and assistance	W. Roller (Fraunhofer-Institut Information and Data Processing)
14:30	105	Workshop C10	Agile e-learning in the semantic knowledge network	Dr. H. Bender (Medialabor GmbH) Dr. G. Pees (Schneider System GmbH)
14:30	403	Workshop X4	Online Language Testing. Conciliating Efficiency with Validity	R. Randall (MONDIALE Testsysteme)
to accompany the workshop programme	Forum Arena “Roter Platz”	Forum F1	Serious Games – “Crusader Rex” in the “Situative Leadership Skills” module at the Bundeswehr Command and Staff College	Oberstleutnant i.G. T. Kodalle (Training/Exercise Support and Simulation Division; Bundeswehr Command and Staff College)
16:30	Closing event			